



PAR LA TUR D'MAS

Anchoe Mas a l' i-n-festa
e u seint in grand'unur,
nin sarà-ncà-nchoe-u resta,
mzò festegiè la Tur !

La nostra Tur gluriusa
Che u temp l'ha travarsà,
rangiaia c'mè na spusa
dop a -n'eternità.

Ades l' i turna noeva,
pronta par agg mil' agn
e fioca, ventr o pioeva
in poeru fei nin dagn...

O cara Tur, me aurisa
fina det la parola
e se pusibal fisa
te t'am fareisi scola.

Ant'la tu longa vita
tn'hai vist d'ticc i culur:
tl'hai vista bela e brita
pra i pover e pra i sgnur..

Dim cmè-ch'ieru-l-parsoenni
chi t'an tiraia si.
lernu cativi o boenni
o acsè cmè-ai-nostar-di.

T'hai vist al bein e u strasiu
con i marcheis d'Munfrà
e forse in Bonifasiu
l'i cul cu t'ha créa.

Te-l-Mediuevo-ncura
t'hai vist sutu pasè
con tit la gent d'anlura
dia Roca e dal Castè

A peins: "Quanti batai!!!
atour ai miraion
e sutal-tu-miraii,
tanc duel, fort par dabon."

U Spoud e-ncu la Roca
i prutegivu Mas
cou su o con la fioca,
nin ui bitava u nas...

Auris poe t'am parleisi
darcò d'cul Casabò
cu l'ava coi franseisi
ch'ia piavu-l-vachi e i bò

E chil, co-u-sciop an-spala
u s'artirà-nt'i bosc
pi libar che na siala,
neint sciav, la mort pitost.

Ades ca l'hoe quintaia
Ades que ticc il san:
cul Casabò d'Italia
l'era-l-prim partigian..!

E ades, Tur vegia e bela
me t'voei senti parlè,
fat amni la favela
che que me t'voei ciame:

"Cmè cl'era l'eua d'Tani?"
"Pulida cmè-n-cristal,
trè-l-guñ e-n-mes al cani
u-lisiva-n-fond'la val.

E fina-n-fond t'aughivi,
parchè l'era bel seleint
a tit au long dal rivi
tanc poes culur dl'argeint.

La sabia l'era bianca
con tit ina cunchia
e-l-doni con la baenca
lè titi a fè l'alsia.

Vuiag i l'ei capia,
la baenca l'era u scagn;
al doni i favu alsia
e-l-su masnà in bel bagn.

E poe-l-mulein a roeuia,
che l'eua fa girè,
dop a la prima proeuia,
i n'an bità in burdè.

Me i'hoe vist tit ist robi,
da l'out dal mi bel bric,
a i'hoe pudii godi
cmè ch'ian gudii tic.

I'hoe vist darcò-n-s'la piasa
-l'bel bist d'Poggio u suldà
cu dis ben ciar d'chi rasa
d'valor Mas ca l'ha dà.

I'hoe vist pasè-l-prim trenu
che a Mas u sa farmà:
ui'era Ratas, nent menu,
na grand'autorità.

Ratas, quand c'al pudiva,
u-mniva-nt'la su cà,
stè-nt'Mas chil ui piasiva
coi vegg e col masnà.

Li-csè che a la Caeina,
a l'ombra d'in bel mur,
gudinda l'aria feina,
a l'ha-ncuntrà Cavour.

Sighir robi-mpurtanti,
trattaii-nt-cul mumeint,
quistion antarasanti
u nost Risurgiment.

Ma peinsa quanti robi
Che me-t-pudreisa dì
d'ampin in uardarobi:
mil'aign son nient in di.

Da quand chi l'an pensaia
i'hoe vist la Madaleina
cl'amniva festegiaia
con na grama galeina

La geint cmè cla pudiva
con neint fela pi bela
se-n-tit al cà u-s'aughiva
dla Tur la gran crivèla.

U i'era-l-contBaiveri,
c'la fa droebi la porta,
u-uriva capi-l-misteri
d'sta Tur cl'era neint morta.

E u dì dla Madaleina
u-i'amniva si la banda
l'ampiva l'aria feina
con tit al fià sunanda"

Me son cunteint, Tur bela
par cul ta m'hai quintà,
ma se t'poei pardunela
i'hoè na cùriòssità:

L'il vei, Tur vegia e brava,
che-nt-Mas u-i'è sta in Furchein
che tit la geint l'al sava
ca l'era in gran rampgnein?

L'il vei che sensa scalì,
anmà coi bras e i pé,
propri cmè cl'eisa gl'ali
ali riusci a muntè

da-n-boeg a l'at cmè in angiar
si par la tu miraia
e metar dop a metar
seint voti u t'ha brasaia.

Ista la gran impreisa
dal curagius Furchein,
par fet sta gran surpreisa
mzò cu t'aurisa bein!

Tur vegia, tur amaia,
me que-m-ven al coer scias,
t'hai tni.ncu na bataia
sensa pieghè i tu bras...

La sabia l'era bianca
con tit ina cunchia
e-l-doni con la baenca
lè titi a fè l'alsia.

Vuiag i l'ei capia,
la baenca l'era u scagn;
al doni i favu alsia
e-l-su masnà in bel bagn.

E poe-l-mulein a roeuia,
che l'eua fa girè,
dop a la prima proeuia,
i n'an bità in burdè.

Me i'hoe vist tit ist robi,
da l'out dal mi bel bric,
a i'hoe pudii godi
cmè ch'ian gudii tic.

I'hoe vist darcò-n-s'la piasa
-l-bel bist d'Poggio u suldà
cu dis ben ciar d'chi rasa
d'valor Mas ca l'ha dà.

I'hoe vist pasè-l-prim trenu
che a Mas u sa farmà:
ui'era Ratas, nent menu,
na grand'autorità.

Ratas, quand c'al pudiva,
u-mniva-nt'la su cà,
stè-nt'Mas chil ui piassiva
coi vegg e col masnà.

Li-csè che a la Caieina,
a l'ombra d'in bel mur,
gudinda l'aria feina,
a l'ha-ncuntrà Cavour.

Sighir robi-mpurtanti,
trattai-nt-cul mumeint,
quistion antarasanti
u nost Risurgiment.

Ma peinsa quanti robi
Che me-t-pudrcisa di
d'ampin in uardarobi:
mil'aign son nient in di.

Da quand chi l'an pensaia
i'hoe vist la Madaleina
cl'amniva festegiaia
con na grama galeina

La geint cmè cla pudiva
con neint fela pi bela
se-n-tit al cà u-s'aughiva
dla Tur la gran crivèla.

U i'era-l-contBaiveri,
c'la fa droebi la porta,
u-uriva capi-l-misteri
d'sta Tur cl'era neint morta.

E u di dla Madaleina
u-i'amniva si la banda
l'ampiva l'aria feina
con tit al fià sunanda”

Me son cunteint, Tur bela
par cul ta m'hai quintà,
ma se t'poei pardunela
i'hoè na cōribità:

L'il vei, Tur vegia e brava,
che-nt-Mas u-i'è sta in Furchein
che tit la geint l'al sava
ca l'era in gran rampgnein?

L'il vei che sensa scalì,
anmà coi bras e i pè,
propri cmè cl'eisa gl'ali
ali riusci a muntè

da-n-boeg a l'at cmè in angiar
si par la tu miraia
e metar dop a metar
seint voti u t'ha brasaia.

Ista la gran impreisa
dal curagius Furchein,
par fet sta gran surpreisa
mzò cu t'aurisa bein!

Tur vegia, tur amaia,
me que-m-ven al coer scias,
t'hai tni.ncu na bataia
sensa pieghè i tu bras...

Me parl dl'ultima uèra
quand che u tu pais d' Mas,
par libertà dla tèra,
l'ha cumbati, suv pias.

E te, te Tur gluriusa
t'hai pià-l-tu canunà:
par tè l'era presiusa
la nostra libertà !

E ades, Tur peina d'gloria
dim pira cul cu-t-pias
te t'la sai bein la storia
du nostar pais d'Mas...

Mi car masnà, stè alegar,
cul cà l'i stà l'i stà,
bitummii-nsimia in vedar
a-u nost luntan pasà.

Anlura d'noec al maschi
i giravu par la strà,
la geint an tu lecc d'fraschi
i stavu sarà-n-cà.

E tempora e quareisima
l'eru da rispetè,
tic i'avu fa la creisma
tic i savu preghè.

U-i'era tanta miseria
dificil sroebi-l-foè
l'era na roba seria
puleinta coi fasoe.

D'inver, an tit al stali,
au ciar d'in gram limein,
quintanda dal quintuli
tic i s'aurivu bein.

Ista l'era la vita
dla geint di temp pasà
col braii arciapataii
scous par i caemp e-l-strà.

Ades l'i n'atra roba,
al-pais u-s'arnuvà
sia u lec che-l-guardaroba

i son noevid tit al cà.

Al strà i-son bein chiraii
u-i'è 'l fiù-n-tic i giardein
al cà i-son pituraii
e tic i stan pi bein...!

Dal modu chi-s-vistisu
i smiu semp an festa,
me vug però i patisu
in popi tant an testa..!

Ades l'i pi fatiga
u-s-travaia pi coi bras,
col machini n-sla riga
i-s'na van tic an spas...

Da l'out dla mi statira
me atur vug tant prògres;
speruma anmà cla dira
pra u temp cui verrà après..!

Mä av racumand chi proeui
sempr'ad'aureivi ben
e que v'augur chi troeui
sempat l'amur d'avsein..!

l'amur par al pèrsoenni,
pra-l bestii e par al fiù
chi son semp robi boenni
fin tant cui spleind u su..!

Geint' d'Mas, te viv tranquila
ai pè dla vegia Tur,
che semp l'ai pensa chila
a det u su amur!"

O gent, a l'ev sintia?
La Tur a l'ha parlà:
l'ha neint dic la busia,
l'ha dic la verità!!

Enfein col coer an festa
Batuma tic al man
Par la gran Tur cla resta
Anchoè cmè seira e adman...!!

*Giovanni
Piaf*

Masio - Autunno 1999!